

Η “Φωνή Κυρίου” της Κυριακής του Θωμά

[Αυτοκέφαλες Εκκλησίες](#) / [Εκκλησία της Ελλάδος](#)



ΕΤΟΣ 67ον

5 Μαΐου 2019

ΑΡΙΘ. ΦΥΛ. 18 (3440)

ΚΑΡΠΟΙ ΤΗΣ ΑΝΑΣΤΑΣΗΣ

Τό αποστολικό ανάγνωσμα τῆς σημερινῆς Κυριακῆς τοῦ Θωμᾶ δέν εἶναι ἄσχετο μέ τό ἐορταζόμενο γεγονός τῆς ὑπό τοῦ Ἀποστόλου ψηλαφήσεως τοῦ Ἀναστάντος Χριστοῦ. Προφανῶς ἀνάμεσα στά χέρια τῶν Ἀποστόλων πού τελοῦσαν θαύματα στή Στοά τοῦ Σολομώντος ἦταν καί ἡ «φιλοπράγμων δεξιὰ» τοῦ Θωμᾶ πού «ἐξηρεύνει» τήν ζωοπάροχον πλευράν» τοῦ Χριστοῦ. Μόνο πού ἡ θαυμαστή «ἐξερεύνησις» εἶχε γίνει σέ ἕναν κλειστό χώρο καί ἐνώπιον λίγων φοβισμένων μαρτύρων, ἐνῶ οἱ καρποὶ αὐτῆς τῆς πιστοποίησης, τά

Διαβάστε [ΕΔΩ](#) τή “**ΦΩΝΗ ΚΥΡΙΟΥ**” τῆς Αποστολικῆς Διακονίας τῆς Εκκλησίας τῆς Ελλάδος, ὅπως αὐτή διαμοιράστηκε **κατά τήν Κυριακή 5 Μαΐου 2019 - ΤΟΥ ΘΩΜΑ** - στους Ἱερούς Ναούς ολόκληρης τῆς ἐλληνικῆς επικράτειας.



ΕΤΟΣ 67ον

5 Μαΐου 2019

ΑΡΙΘ. ΦΥΛ. 18 (3440)

ΚΑΡΠΟΙ ΤΗΣ ΑΝΑΣΤΑΣΗΣ

Τό ἀποστολικό ἀνάγνωσμα τῆς σημερινῆς Κυριακῆς τοῦ Θωμᾶ δέν εἶναι ἀσχετο μέ τό ἐορταζόμενο γεγονός τῆς ὑπό τοῦ Ἀποστόλου ψηλαφήσεως τοῦ Ἀναστάντος Χριστοῦ. Προφανῶς ἀνάμεσα στά χέρια τῶν Ἀποστόλων πού τελούσαν θαύματα στή Στοά τοῦ Σολομώντος ἦταν καί ἡ «φιλοπράγμων δεξιὰ» τοῦ Θωμᾶ πού «ἐξηρεύνησε τήν ζωοπάροχον πλευράν» τοῦ Χριστοῦ. Μόνο πού ἡ θαυμαστή «ἐξερεύνησις» εἶχε γίνει σέ ἕναν κλειστό χώρο καί ἐνώπιον λίγων φοβισμένων μαρτύρων, ἐνῶ οἱ καρποί αὐτῆς τῆς πιστοποίησης, τὰ θαύματα τῶν ἁγίων Ἀποστόλων, γίνονταν στόν δημόσιο ἀνοικτό χώρο τῆς Στοᾶς. Τώρα πλεόν οἱ πρῶν δειλοί μαθητές κήρυτταν μέ παρρησία καί θάρρος τήν καινούργια διδαχή.

Θαύματα ἀπό «ἀλλεῖς καί ιδιώτες»

Ἀπό τή μιὰ ὁ φόβος πού εἶχε προκαλέσει ἡ πρόσφατη διὰ θανάτου τιμωρία τῆς ὑποκριτικῆς καί πονηρῆς συμπεριφορᾶς τοῦ Ἀνανία καί τῆς Σαπφείρας, καί ἀπό τήν ἄλλη ἡ ἐκκλήξη καί ὁ θαυμασμός γιά τὰ ὑπερφυσικά γεγονότα πού τελούσαν οἱ Ἀπόστολοι, δέν ἄφηναν πιά τό περιθώριο σέ κανέναν μὴ πιστό νά φερθεῖ μέ καταφρόνηση πρὸς τοὺς μαθητὲς τοῦ Χριστοῦ. Κανείς δέν τολμοῦσε νά τοὺς ἀπαξίωσει μέ τόν εὐκολο χαρακτηρισμό «ἀγράμματοι ψαράδες». Ὅπως ἐπισημαίνει καί ὁ ἱερός Χρυσόστομος, «σέ τόσο σύντομο διάστημα εἶχαν γίνει τόσα καί τόσο μεγάλα ὑπὸ τοῦ ἀλλεῖως καί ιδιώτου», ἐννοώντας τόν Πρωτοκορυφαῖο τοῦ ἀποστόλου Πέτρο. Γι' αὐτό ὁ πολλὺς ῥαὸς τοὺς τιμοῦσε καί τοὺς ἐγκωμίαζε, καί συνεχῶς αὖξανε ὁ ἀριθμὸς τῶν πιστῶν.

Ἡ ὑπεροχή τοῦ ἀποστόλου Πέτρου δέν περιοριζόταν μόνο στήν ἡγετική του θέση ἀνάμεσα στοὺς Ἀποστόλους ἀλλὰ καί στή θαυματουργική του δράση· ἐδῶ πλεόν ξεπέρασε καί τόν Δοτῆρα τοῦ ἱερατικοῦ χαρίσματος, τόν Χριστό, ἐπαληθεύοντας τήν προφητεία του: «Ὅποιος πιστεύει σέ μένα, θά κάνει ὅχι μόνο τὰ ἔργα πού κάνω ἐγώ, ἀλλὰ καί μεγαλύτερα». Τό νά ἀκουμπήσει



Ο ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ (Πράξ. ε' 12-20)

Πηγαίνετε... καί κηρύξτε!

Ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις, διὰ τῶν χειρῶν τῶν ἀποστόλων ἐγένετο σημεῖα καὶ τέρατα ἐν τῷ λαῷ πολλά· καὶ ἦσαν ὁμοθυμαδὸν ἅπαντες ἐν τῇ στοᾷ Σολομῶντος· τῶν δὲ λοιπῶν οὐδεὶς ἐτόλμα κολλᾶσθαι αὐτοῖς, ἀλλ' ἐμεγάλυνεν αὐτοὺς ὁ λαός· μᾶλλον δὲ προσετίθεντο πιστεύοντες τῷ Κυρίῳ πλήθη ἀνδρῶν τε καὶ γυναικῶν, ὥστε κατὰ τὰς πλατείας ἐκφέρειν τοὺς ἀσθενεῖς καὶ τιθέναι ἐπὶ κλινῶν καὶ κρεβάτιων, ἵνα ἐρχομένου Πέτρου κἂν ἡ σκιά ἐπισκιάσῃ τινὶ αὐτῶν. Συνήρχετο δὲ καὶ τὸ πλῆθος τῶν πέριξ πόλεων εἰς Ἱερουσαλήμ, φέροντες ἀσθενεῖς καὶ ὀχλουμένους ὑπὸ πνευμάτων ἀκαθάρτων, οἵτινες ἐθεραπεύοντο ἅπαντες. Ἀναστὰς δὲ ὁ ἀρχιερεὺς καὶ πάντες οἱ σὺν αὐτῷ, ἢ οὕσα αἵρεσις τῶν Σαδδουκαίων, ἐπλήσθησαν ζήλου καὶ ἐπέβαλον τὰς χεῖρας αὐτῶν ἐπὶ τοὺς ἀποστόλους, καὶ ἔθεντο αὐτοὺς ἐν τηρήσει δημοσίᾳ. Ἄγγελος δὲ Κυρίου διὰ τῆς νυκτὸς ἤνοιξε τὰς θύρας τῆς φυλακῆς, ἐξαγαγὼν τε αὐτοὺς εἶπε· Πορεύεσθε, καὶ σταθέντες λαλεῖτε ἐν τῷ ἱερῷ τῷ λαῷ πάντα τὰ ῥήματα τῆς ζωῆς ταύτης.

Μετάφραση τῆς ἀποστολικῆς περικοπῆς

Κατὰ τὰς ἡμέρας ἐκείνας μέ τὰ χέρια τῶν ἀποστόλων ἐγίνοντο πολλὰ θαύματα καὶ τέρατα μεταξύ τοῦ λαοῦ· καὶ ἐσυνείθιζαν νὰ συγκεντρώνωνται ὅλοι μέ μιὰ ψυχὴ εἰς τὴν στοάν τοῦ Σολομῶντος. Ἀπὸ τοὺς ἄλλους κανεὶς δὲν ἐτολμοῦσε νὰ προσκολληθῇ εἰς αὐτοὺς, ὁ λαός ὅμως τοὺς ἔτρεφε μεγάλην ὑπόληψιν· ἀκόμη δὲ περισσότερο, προσετίθεντο πλήθη ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν ποὺ ἐπίστευαν εἰς τὸν Κύριον. Ἀκόμη καὶ τοὺς ἀσθενεῖς ἔφερναν στὶς πλατεῖες καὶ τοὺς ἔβαζαν σὲ κρεβάτια καὶ φορεῖα ὥστε, ὅταν θά περνοῦσε ὁ Πέτρος, νὰ πέσῃ ἔστω καὶ ἡ σκιά του σὲ κάποιον ἀπὸ αὐτοὺς. Μαζευότανε καὶ κόσμος ἀπὸ τὰς πέριξ πόλεις εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ καὶ ἔφερναν τοὺς ἀσθενεῖς καὶ ὅσους ἐβασανίζοντο ἀπὸ πνεύματα ἀκάθαρτα, καὶ ὅλοι ἐθεραπεύοντο. Τότε ἐσπκώθηκε ὁ ἀρχιερεὺς καὶ ὅλοι ὅσοι ἦσαν μαζί του, δηλαδή τὸ κόμμα τῶν Σαδδουκαίων, καὶ γεμᾶτοι ἀπὸ φθόνον ἔβαλαν τὰ χέρια τοὺς ἐπάνω εἰς τοὺς ἀποστόλους καὶ τοὺς ἐφυλάκισαν δημοσίᾳ. Ἀλλὰ ἄγγελος Κυρίου ἄνοιξε τὴν νύχτα τίς πόρτες τῆς φυλακῆς, τοὺς ἔβγαλε ἔξω καὶ εἶπε, "Πηγαίνετε, σταθῆτε εἰς τὸν ναόν καὶ μιλήστε εἰς τὸν λαόν διὰ τὴν νέαν αὐτὴν ζωὴν".

(Ἐκ τῆς μεταφράσεως τῆς Καινῆς Διαθήκης τῶν ἀειμνήστων καθηγ. Β. Βέλλα, Ἀρχιμ. Εὐ. Ἀντωνιάδου, Ἀμ. Ἀλιβιζάτου, Γερ. Κονιδάρη, Ἐκδ. ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗΣ ΔΙΑΚΟΝΙΑΣ)
